

**Mitteilung**  
**- öffentlich -**

**Beratungsfolge:**

Ausschuss für Gesellschaft, Sport und Soziales

**Drucksachen-Nr.: 2014/179**

am 30.06.2014 TOP:

**Donna Clara Beratungsstelle für Frauen und Mädchen e.V. bezieht neue Räume  
Kündigung der Nutzungsvereinbarung**

Seit dem 05.05.2006 besteht zwischen Donna Clara Beratungsstelle für Frauen und Mädchen e.V. und der Stadt Laatzen ein Mietverhältnis für den Anbau der Liegenschaft Hildesheimer 343, 30880 Laatzen, Flurstück 102/17 der Flur 6 Gemarkung Rethen. Hier betreibt Donna Clara ein Frauenzentrum. Der Mietgegenstand hat eine Größe von ca. 88 m<sup>3</sup>, hierfür werden ein monatlicher Mietzins von 189,18 € sowie ein Nebenkostenabschlag von 117,60 € erhoben.

Am 28.05.2014 ging die schriftliche Kündigung bei der Stadt Laatzen ein. Aus der geschlossenen Nutzungsvereinbarung geht eine Kündigungsfrist von drei Monaten zum Ende eines jeden Monats hervor. Donna Clara kündigt die Nutzungsvereinbarung somit fristgerecht zum 31.08.2014.

Das Frauenzentrum wird ab August 2014 an der Hildesheimer Straße 85 in Alt-Laatzen (Gewerbekomplex hinter Mell's Diner) die Frauenberatungsstelle weiter betreiben.

Im Haushaltsplan 2014 sind folgende Zuschüsse an „Donna Clara“ veranschlagt:

- 8.700 € Personalkostenzuschuss für die Allgemeine Beratung und
- 12.900 € Personalkostenzuschuss für die Intervention bei Häuslicher Gewalt (BISS-Beratung) sowie
- 4.800 € Sach- und Betriebskosten.  
Hieraus werden die o. a. monatlichen Mietzahlungen (ca. 3.700 € pro Jahr) an die Stadt Laatzen finanziert.

Prinz

Anlage

Vorlage gefertigt von	SV Team	Mitzeichnung andere Teams	EStr	BGM
Diktatz.:				